

用愛治療身心受傷的小孩  
洛杉磯慈濟人關懷受虐兒  
1997.01.31

三十多位美國師兄姊帶著各式各樣色香味俱全的菜餚、點心，首次來到麥金雷受虐兒童中心烹煮晚餐，並在孩子用餐時，也圍在他們身邊嘘寒問暖，親切地與他們話家常，將愛傳達給這些身心受創的孩子，不但使一顆顆冰冷的心逐漸被愛融化，更讓他們知道在這個世界上仍有許多人在關心他們，同時也達到傳播慈濟大愛的目的。

夏威夷聯絡處新春趕集  
溫暖貧困孤老的心

1997.01.31

夏威夷聯絡處新年頭熱鬧滾滾，除在1月31日、2月1日舉辦濟貧義賣、2月8日與華僑老人院的老人們同樂及2月9日舉行照顧戶發放外，並在2月22日舉行兒童慈善音樂會，籌募當地濟貧基金。

師姊們親手製作刨冰、炒米粉、芝麻糊、杏仁糊於1月31日與2月1日兩天在文化廣場進行濟貧義賣，此舉也獲得廠商捐贈豆花、豆漿的響應。

8日下午，夏威夷聯絡處則來到帕羅羅華僑老人院陪老人過年。9日一早，則有五十位照顧戶陸續來到夏威夷聯絡處領取新春發放物資，這些照顧戶因經濟拮据，而無法享受年節的熱鬧氣氛，慈濟人除提供各大商家的禮券外，還有會員和商家發心捐贈禮品。

愛心娃娃美國展開慈善之旅  
籌募慈濟兒復中心建院基金

1997.01

美國分會為台灣慈濟兒童發展復健中心籌款推出愛心娃娃認養活動，截至目前為止，已有三千多隻愛心娃娃被小朋友領養，預期將有更多小青蛙造型的愛心娃娃跳出美國分會「靜思塘」，躍入美國及台灣小菩薩的家中，開展牠們的慈善之旅。

愛心娃娃除募款活動外，還舉行著色和寫作比賽，負責籌畫和推動愛心娃娃籌款活動的美國分會靜誼師姊，希望更多師兄姊也加入孩子的愛心活動，為籌建台灣「慈濟兒童發展復健中心」盡一分心力。

春風吹進聖康寧療養院  
芝加哥慈濟人拜早年

1997.02.01

十三位芝加哥慈濟人與遠道而來的章積法師，利用農曆年前至芝城南郊聖康寧療養院拜年，師姊們除了準備慶生蛋糕，亦親手製作多樣精緻應景點心與巧克力糖球、棒棒糖，並致贈每人一片菩提葉書籤，希望老人們能歡喜甜蜜過新年。

由於該院老人多半會說廣東話，因此特別演唱老人熟悉的廣東歌曲「不了情」，並且安排由曾任廣州國家音樂劇花旦的劉瑞霞與當地頗具盛名的業餘表演者翁雪婷合演粵劇。全體志工與小菩薩們則帶領大家表演「阿爸牽水牛」，輕快的旋律配上活潑的動作，將院中的歡樂氣氛整個帶動起來。最後體貼的師兄姊們更為老人家們按摩，讓他們享受到難得的舒暢心境。

TZUCHI FOUNDATION